



74<sup>th</sup> Internationale  
Filmfestspiele  
Berlin  
Panorama

2024年ベルリン国際映画祭2冠  
〈最優秀ドキュメンタリー賞&観客賞〉

第97回アカデミー賞®[長編ドキュメンタリー賞]受賞!

# ノー・アザー・ランド

故郷は他にな

監督 パーセル・アドラー、ユヴァル・アブラハム、ハムダーン・バラール、ラヘル・シヨール

2024年ノルウェー、パレスチナ、アラビア語、ヘブライ語、英語 | 5.1CH | 95分 | 原題: NO OTHER LAND

日本語字幕: 鶴見淳彦 | 字幕監修: 高橋和夫 | 配給: トランスフォーマー © 2024 ANTIPODE FILMS, YABAXAI MEDIA

Directed, produced, written and edited by Basel Adra, Yuval Abraham, Rachel Saar & Hamdan Ballal  
Director of photography Rachel Saar | Editing consultant Anne Fabini | Music Julius Pollux Rothlaender | Sound design Bård Harazi Farbu  
Producers Fabien Greenberg & Bård Kjøge Rønning



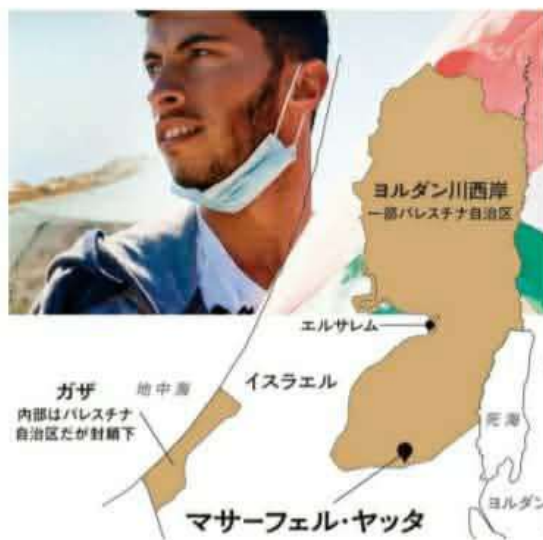
それでも僕たちは  
この現実を変えたい

破壊される故郷を撮影し続けるパレスチナ人青年と、彼を支えるイスラエル人青年  
敵同士だったはずの2人の“命がけの友情”が生んだ奇跡のドキュメンタリー

日時：2026年3月1日(日)①14:30 ②18:00

場所：真庭市立中央図書館 3階映像シアター 定員各回52名  
映画鑑賞およびトークイベント参加料金：一般1,000円 18歳以下500円  
\* 上映時間95分 \* 14:30の回上演後にトークイベント開催 \* 予約不要

# パレスチナとイスラエルー立場を超えて手を取り合う ふたりの若きジャーナリストに世界中が声援と喝采!!



イスラエル軍による破壊行為と占領が今まさに進行している、ヨルダン川西岸のパレスチナ人居住地区「マサーフェル・ヤッタ」。

本作は、この現状をカメラに収め世界に発信することで占領を終結させ故郷の村を守ろうとするパレスチナ人青年パーセル・アドラーと、彼に協力しようとその地にやってきたイスラエル人青年ユヴァル・アブラハムの2人による決死の活動を、2023年10月までの4年間に渡り記録したドキュメンタリーだ。

監督は、彼ら自身を含むパレスチナ人2人・イスラエル人2人による若き映像作家兼活動家の4人。「イスラエル人とパレスチナ人が、抑圧する側とされる側ではなく、本当の平等の中で生きる道を問いかけてい」という彼らの強い意志のもと危険を顧みず製作された。

スマートフォンや手持ちカメラを使用した、そこで暮らす当事者だからこそ捉えることのできた至近距離からの緊迫の映像で、住民たちが家や小学校、ライフラインを目の前で破壊され強制的に追放されていく、あまりに不条理なパレスチナの現実をあぶりだしていく。

しかし、本作が映し出すのはその惨状だけではない。パーセルとユヴァルという同じ年齢の青年2人が、共に過ごし対話を重ねることで、政治的背景や立場を越えて「命がけの友情」が生まれる奇跡的な瞬間だ。

彼らの姿は、「どうしたら人は分かり合えるのか?」という問いへの一筋の希望を、私たちに与えてくれるに違いない。

## オンライントークイベント ～14:30の回上演後に開催～ 「パレスチナ・ガザの今とこれから」

略歴) 東京大学大学院総合文化研究科グローバル中東研究特任准教授。

博士(学術)。専門は中東近現代史、特にパレスチナ問題。主な著書に『蜂起〈インティファダ〉占領下のパレスチナ1967-1993』(東京大学出版会)『パレスチナ/イスラエルの〈いま〉を知るための24章』(明石書店、2024年)『ガザ紛争』(東京大学出版会、2024年)。

主に中東の地域研究に従事し、パレスチナ問題を軸に中東の近現代史を研究している。



鈴木啓之



藤屋リカ

略歴) 慶應義塾大学看護医療学部/大学健康マネジメント研究科准教授。

元日本国際ボランティアセンター(JVC)パレスチナ事業担当。

主な著作に「生と性の間でー保健師としてのパレスチナ女性の聞き取りから」(長沢栄治監修・鳥山純子編著『フィールド経験からの語り』明石書店、2021年)、「日本の医療支援ーパレスチナに根づいた支援」『変遷する障害者福祉ー誰も置き去りにしない社会に向けて』(白杵陽・鈴木啓之編著『パレスチナを知るための60章』明石書店、2016年)。

主催: ガザとつながる市民の会 090-7774-7093

共催: 真庭市立中央図書館 0867-44-2012